

L'ÉQUIPE S'AGRANDIT

Mathieu Lavigne a été embauché en 2017 comme agent de sensibilisation, deux jours par semaine, dans le cadre d'un projet financé par la Fondation Béati.

Guylaine Martel, agente de développement régional, a été renouvelée dans son poste, cinq jours par semaine, grâce au soutien du Bureau d'aide aux victimes d'actes criminels (BAVAC) du Ministère de la Justice du Québec.



Mathieu Lavigne



Guylaine Martel

UN GRAND MERCI À CÉLINE BONNIER D'AVOIR ACCEPTÉ EN 2017 DE DEVENIR PORTE-PAROLE DU CSJR



« Je soutiens le CSJR parce qu'il est nécessaire d'avoir dans notre société un organisme qui croit à la rencontre avec la réalité. Je crois, comme le CSJR, que la communication entre les gens qui ont souffert et souffrent encore de certains événements est essentielle. Une des façons les plus sûres de comprendre un acte criminel dont on a été victime est d'entendre la parole de celui qui l'a commis.

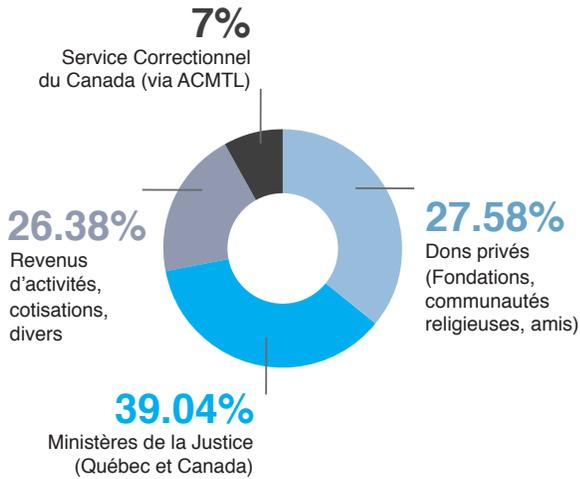
Le CSJR, en organisant des rencontres entre victimes et criminels qui ne sont pas en lien direct l'un avec l'autre, permet la guérison des deux parties.

Ayant été moi-même témoin d'une de ces rencontres je sais pertinemment qu'elles provoquent la reconnaissance des souffrances de l'autre. Et ce n'est que par ce chemin que la guérison peut apparaître. »

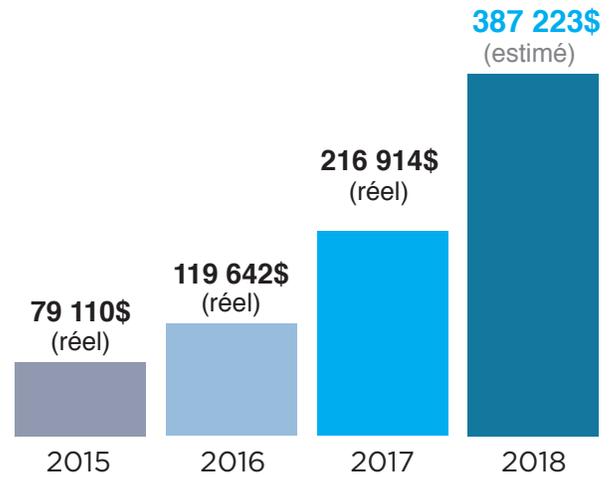
Céline Bonnier.



FINANCEMENT



BUDGET



COCKTAIL-BÉNÉFICE

Un cocktail-bénéfice, en collaboration avec l'École nationale du théâtre du Canada, s'est tenu en mai. 170 personnes ont salué la créativité et l'atmosphère de l'événement, une grande partie provenant du milieu des affaires et de la philanthropie, invitée par les membres du comité d'honneur. Safia Nolin, Benoît Gouin et Chloé Sainte-Marie étaient présents aux côtés de Céline Bonnier pour la touche artistique. Marie-Stéphane et Michel ont, quant à eux, touché les cœurs par la liberté et l'authenticité de leur témoignage.

8 230 \$ de bénéfice ont été récoltés ! Le CSJR tient à remercier de manière toute spéciale Monic Robillard, qui a été la cheville ouvrière de ce moment mémorable, et Brian Bronfman, qui a présidé le comité d'honneur.





LA JUSTICE RÉPARATRICE AU CŒUR DE L'ACTUALITÉ

Le mouvement #moiaussi

Un café jasette en novembre a permis d'échanger de manière non virtuelle sur l'impact de ce mouvement qui a bousculé toute la société par son ampleur. Une manière de faire connaître les services existants et de rechercher ensemble des pistes d'action possible.

Le CSJR a été invité à participer en décembre au Forum sur les agressions et les harcèlements sexuels organisé par la Ministre de la Condition féminine du Québec.



Le projet de réforme pénale

Le CSJR a été invité à plusieurs consultations sur cette réforme dont un des axes principaux est la justice réparatrice. Ce fut d'abord un forum intitulé « Échange de connaissances 2017 : Les réponses du système de justice pénale aux agressions sexuelles envers les adultes », organisé par Justice Canada à Gatineau en mars, puis une rencontre avec l'ombudsman fédéral pour les victimes d'actes criminels en août, et une autre, en novembre, avec des représentants de Justice Canada à Montréal.



LES RENCONTRES DE LA JUSTICE RÉPARATRICE

En 2017, 33 personnes ont participé à une démarche de justice réparatrice lors de 11 face-à-face à Montréal, Laval et La Macaza. Des premières expériences en violences conjugales et en proxénétisme se sont révélées concluantes. 135 entrevues individuelles ont été réalisées. De nombreuses personnes sont en attente d'une démarche, le CSJR recherchant des « vis-à-vis » correspondant à leur vécu auprès de ses partenaires.

Des personnes ayant été victimes et ayant fait une démarche de justice réparatrice ont accepté de témoigner et échanger avec des groupes de délinquants sexuels actuellement accompagnés, en pénitencier ou en ressources communautaires.

Côté animation

Le plan de formation a été retravaillé afin de former de nouveaux animateurs et répondre à la demande croissante, tant dans la région métropolitaine que dans les autres régions du Québec.

La rencontre annuelle « Bilan et perspectives » a réuni les animateurs, heureux de se retrouver pour échanger sur leurs pratiques afin de les améliorer continuellement.

UN DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL EN PLEINE CROISSANCE

L'année 2017 a été l'occasion de multiplier les partenariats en régions et de participer à des événements et rencontres importantes. Il est difficile d'en dresser une liste exhaustive dans ce rapport.

La structure des comités d'implantation a été bien définie ainsi que le partenariat avec le CSJR. Le fait de travailler avec plusieurs partenaires du milieu, tant d'aide aux victimes que de réhabilitation sociale, s'est confirmé être un véritable atout.

Des comités existent dans les régions de l'Estrie, Mauricie-Centre du Québec, Montérégie et Lanaudière, et d'autres sont en développement dans les Laurentides et le Bas St-Laurent. Des journées de sensibilisation ont été données dans ces différentes régions. Des contacts ont eu lieu dans la région de l'Outaouais et de la Capitale nationale.

Une ligne téléphonique sans frais a été lancée pour les appels régionaux : le **1 833-320-2757**.





LES ATELIERS

Les ateliers « **Sur le chemin vers la réparation** », expérimentés en 2016, ont été lancés en 2017 officiellement. Ils s'adressent à des hommes actuellement incarcérés désirant entamer une démarche de réparation.

Une journée de formation a été donnée en janvier à l'ensemble des aumôniers carcéraux afin de leur permettre d'animer cette démarche : une trentaine de personnes étaient présentes. Quatre séries d'ateliers ont été données au cours de 2017, au CFF de Laval et à La Macaza, à près de 25 détenus.



L'atelier « **Guérison des mémoires** » s'est déroulé du 6 au 8 octobre 2017. 24 personnes y ont participé et ont témoigné, dans l'évaluation, de transformations dans leur vie. Une rencontre « 3 mois plus tard » leur a permis de relire leur expérience avec du recul.

Une entente a été signée avec l'institut *Healing of Memories* d'Afrique du Sud jusqu'en 2020, afin d'assurer la formation d'animateurs au Québec. Une première formation de 2 jours a eu lieu en octobre permettant à 3 personnes de co-animer des sous-groupes lors de l'atelier 2017.

L'atelier « **La Puissance de nos voix** » a été animé par Monic Robillard à Lac-Bouchette, du 3 au 5 novembre, après avoir été adapté par Liliane Awashish, une ancienne participante autochtone. 9 femmes atikamekw ayant été victimes de violences y ont participé. La diffusion des vidéos réalisées dans le cadre de cet atelier sont des « clés de pouvoir » contribuant aux transformations des personnes qui les écoutent et des leviers de changements au sein des communautés.



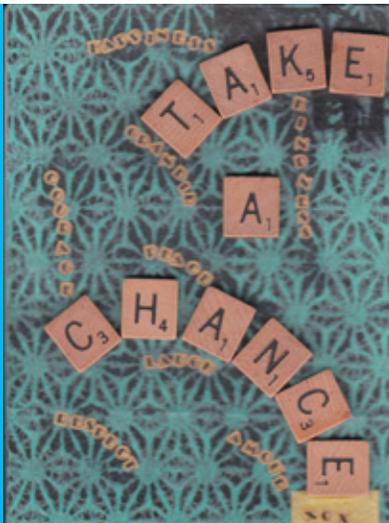


L'atelier « **Communication constructive et justice réparatrice** » a été donné de nouveau au pénitencier fédéral de Joliette, et pour la première fois, à l'Établissement de détention provincial Leclerc à Laval.

Cet atelier de six rencontres, conçu en partenariat avec le Centre de formation Marie-Gérin-Lajoie, s'adresse aux femmes incarcérées. Il est animé par Céline Fantini et Claire Harvey. La Directrice du Leclerc a souhaité faire bénéficier son personnel de cette approche. Une formation a donc été conçue en vue d'être donnée en 2018.

Les ateliers d'art-thérapie

Une entente a été signée avec le Musée des beaux-arts de Montréal afin d'offrir des ateliers chaque mois, gratuitement, à des personnes ayant été touchées par un délit criminel ou de la violence. 56 personnes ont ainsi participé à 6 ateliers qui ont eu dès le départ beaucoup de succès.



Des ateliers d'art-postal « **Voyager au-delà des murs** » ont été offerts par Céline Savard et Juliette Rock dans différents groupes, à l'intérieur de trois pénitenciers et dans deux ressources communautaires.

Les cartes ont été exposées et vendues à l'occasion de la Semaine nationale de justice réparatrice.



LA SENSIBILISATION

33 activités de sensibilisation ont été données au cours de l'année par le CSJR.

Auprès de futur(e)s professionnel(le)s

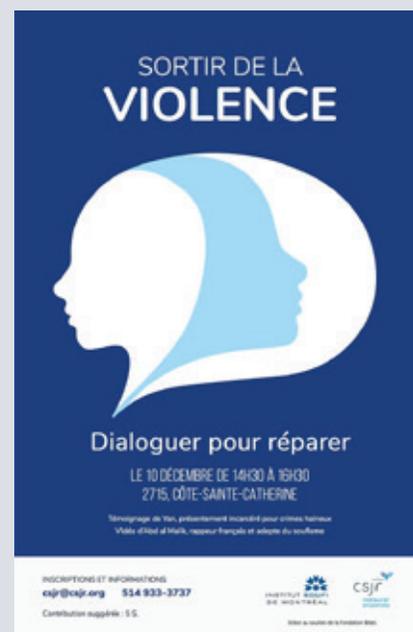
Comme les années précédentes, plusieurs classes ont été rejointes par le CSJR, tant au niveau universitaire (cours de victimologie et criminologie de l'Université de Montréal et de l'Université Laval de Québec), qu'au niveau collégial (cours de techniques policières et d'interventions en délinquance des Collèges Ahuntsic et Maisonneuve). 600 étudiants ont ainsi été sensibilisés à la justice réparatrice.

Auprès de différentes communautés

Mathieu Lavigne, agent de sensibilisation, chargé du projet financé par la Fondation Béati visant la sensibilisation de communautés de foi, a fait connaître le CSJR et ses services auprès de 31 communautés et du Forum interreligieux pour la paix du Centre canadien d'oecuménisme.

Des activités de sensibilisation ont été réalisées dans une douzaine de communautés : 7 dans des églises catholiques, 1 de l'Église Unie, 2 lors de rassemblements de jeunes franciscains, 1 en lien avec une communauté bouddhiste et 2 dans des communautés musulmanes.

Un partenariat avec l'Institut soufi de Montréal a conduit à vivre une expérience unique en décembre, celle d'une démarche réparatrice collective entre un homme incarcéré pour crimes haineux (skinhead) et une communauté musulmane. Un événement particulièrement marquant pour la soixantaine de personnes présentes.





La visibilité dans les médias

Le CSJR a été présenté à 33 reprises dans les médias au cours de l'année.

Une deuxième saison de l'émission *Faire justice autrement* a été réalisée et diffusée sur les ondes de Radio VM, en collaboration avec l'Aumônerie communautaire de Montréal. 16 heures d'émissions très appréciées des auditeurs, qui restent disponibles sur le site du CSJR.

Des émissions télévisées à large audience se sont intéressées à la justice réparatrice. Ainsi, Céline Bonnier a joué dans l'émission *Le Tricheur* de TVA au profit du CSJR. Elle a témoigné de son expérience de face-à-face lors de l'émission radiophonique *Medium Large* de Radio-Canada et en compagnie de Simon Painchaud à *Salut Bonjour* de TVA.

Estelle Drouvin a été invitée, quant à elle, à l'émission *Église en sortie* de Francis Denis, sur la chaîne Sel et Lumière.

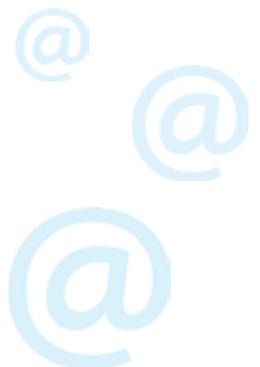
Elle a également participé au *chœur Unité 9* créé par Danielle Trottier, scénariste de la célèbre série télévisée, à l'émission *En direct de l'univers*, à la télévision de Radio-Canada.



Du côté de la presse écrite, des articles consistants sont parus dans des revues ayant une grande diffusion : le *Journal du Barreau*, le magazine *Droit-inc*, le bulletin *Ressources et vous* de la Société de Criminologie et La Presse+.

Site et réseaux sociaux du CSJR : régulièrement mises à jour, nos pages sont de plus en plus visitées. 1430 amis Facebook, 1050 destinataires du bulletin et 217 abonnés Twitter. Une page LinkedIn a été créée en 2017 afin de rejoindre le milieu des affaires.

De nouveaux outils de communication : une vidéo présentant les différents services du CSJR a été réalisée à l'occasion du cocktail-bénéfice, ainsi qu'une vidéo de présentation de l'atelier « **La Puissance de nos voix autochtones** ».





Cinq vidéos de témoignages ont été conçues et diffusées à l'occasion de la Semaine nationale des victimes et survivants d'actes criminels (sur le thème de la résilience) et après l'atelier « La Puissance de nos voix autochtones ».

Le CSJR a célébré la fin de son 15e anniversaire lors d'un café-jasette le 11 septembre ayant pour thème « Commémoration et réparation ». Un échange riche a suivi les témoignages de personnes provenant de divers pays marqués par des événements traumatiques.

SEMAINES NATIONALES

- Des victimes et survivants d'actes criminels (mai)

Une exposition d'œuvres d'art de Céline Savard, artiste, ancienne participante aux rencontres détenus-victimes, a été présentée dans une galerie d'art durant la Semaine. Le thème de cette exposition : « Il était une fois... favoriser la résilience ». Un homme actuellement incarcéré a offert une de ses œuvres à cette occasion. Cinq vidéos ont été réalisées, une manière créative de faire connaître différents parcours de résilience. Merci à Justice Canada pour son soutien.

Une autre ancienne participante, Sylvie Vanasse, massothérapeute, a proposé un atelier ayant pour objectif d'expérimenter un toucher sain et respectueux. Les participants ont appris 15 manœuvres leur permettant de se masser par équipe de deux.



- De justice réparatrice (novembre)

À Montréal, pas moins de dix activités ont été proposées durant la Semaine à Montréal, un record! Celles-ci sont le fruit de partenariats avec notamment l'Aumônerie communautaire de Montréal, le Conseil des Églises pour la justice et la criminologie, Communitas, Entrée Libre et la Société Elizabeth Fry.



Un grand merci également à toutes les personnes qui ont accepté de témoigner de leur démarche de justice réparatrice. Elles ont permis de rejoindre 200 personnes.

Grâce au soutien du Club des Ambassadeurs, le CSJR a rencontré des responsables de Justice Canada et du Service Correctionnel du Canada en parallèle du Symposium national de la justice réparatrice à Ottawa.

Sylvie Vanasse a organisé une 3^e édition de la Clinique de massothérapie au profit du CSJR. 9 massothérapeutes ont offert des soins qui ont permis de récolter 1800\$.

Journée internationale de la paix (21 septembre)

Les services du CSJR ont fait l'objet de trois « **Histoires de paix** ». Ce projet réalisé par Outils de paix a été présenté lors d'un repas à l'Hôtel de Ville de Montréal, en présence du maire et de nombreuses personnalités influentes. Cet événement était co-organisé par le Réseau des donateurs pour la paix.

Laurent Champagne, membre du Conseil d'administration du CSJR, coordonnateur de l'Aumônerie communautaire de Montréal, a été médaillé « Bénévole de la paix » lors de la prestigieuse cérémonie du YMCA du Québec.

Avec nos partenaires

Le CSJR est membre de :

- L'AQPV, Association québécoise Plaidoyer-Victimes
- L'ASRSQ, Association des services de réhabilitation sociale du Québec. La coordonnatrice du CSJR a intégré son comité politique en 2017.
- L'Aumônerie communautaire de Montréal
- Le réseau Outils de paix
- La Table ronde sur la justice participative du Barreau de Montréal





Le CSJR était présent, notamment par le biais d'un kiosque, lors de Portes ouvertes et Salons de ressources communautaires au sein de pénitenciers et de ressources communautaires en réhabilitation sociale. Une belle manière de se faire connaître des personnes actuellement incarcérées et du personnel.

Le 4 décembre 2017, Mathieu Lavigne, Annick Lavogiez et Fabien Torres ont tenu un kiosque lors d'une soirée organisée par l'équipe du député de Gouin Gabriel Nadeau-Dubois. Environ une centaine de personnes furent ainsi rejointes dans le cadre de discussions individuelles, dont Gabriel Nadeau-Dubois lui-même.

En 2017, plusieurs rencontres avec les responsables du Centre d'histoire orale et de récits numérisés (CHORN) de l'Université Concordia ont conduit à une rencontre en décembre axée sur le partage des méthodologies et les expériences d'écoute, ainsi qu'à des projets de partenariats qui seront mis en œuvre en 2018, comme celui d'une activité publique au CHORN et d'une pièce de théâtre créée dans le cadre du cours Oral History Performance, donné par le professeur Luis Sotelo Castro.

À l'international

Claire Messier et Catherine Rossi ont représenté le CSJR lors de la Conférence internationale « La justice restaurative en action(s) » tenue à l'UNESCO en janvier 2017. Elles ont donné un atelier et une conférence.

Le CSJR a reçu en mai une délégation de juges français souhaitant mieux connaître la justice réparatrice pour en insuffler l'esprit dans le système pénal français. D'autres représentants de la France ont été rencontrés : de l'Association nationale des visiteurs de prison en août, d'un service judiciaire de milieu ouvert en septembre.





CONSEIL D'ADMINISTRATION

Raoul Lincourt, *Président*
Laurent champagne, *Vice-Président*
Marie-Stéphane Rainville, *Secrétaire*
Yves Gilbert, *Trésorier*
Cindy Lapointe
Monic Robillard
Hyun-Hee Pyun
Chantal Rémy
Tania Tretiak

CLUB DES AMBASSADEURS

Pierre Allard
Lorraine Berzins
Brian Bronfman
Arlène Gaudreault
Pierre Noreau
Johanne Vallée

Centre de services de justice réparatrice

7333 rue Saint-Denis, Montréal, Québec H2R 2E5

T. 514-933- 3737 - 1 833-320-2757

